

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 64 (1926)  
**Heft:** 10  
  
**Artikel:** Por son plliesi  
**Autor:** Marc  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-220146>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE

PARAÎSSANT LE SAMEDI



Rédaction et Administration :  
Imprimerie **PACHE-VARDEL & BRON**, Lausanne  
PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

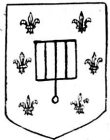
Pour les annonces s'adresser exclusivement à  
l'Agence de publicité : **Gust. AMACKER**  
Palud, 3 — LAUSANNE

ABONNEMENT : Suisse, un an Fr. 6.—  
six mois, Fr. 3.50 — Etranger, port en sus.

ANNONCES  
30 cent. la ligne ou son espace.  
Réclames, 50 cent.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.

## ARMOIRIES COMMUNALES

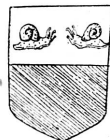


**GINGINS.** — L'écusson de cette commune est blanc, soit d'argent, chargé d'un gril noir entouré de six fleurs de lys rouges en façon de bordure: deux au-dessus, deux au-dessous et une de chaque côté du gril.

Le gril est l'attribut de St-Laurent (qui fut grillé vif) patron de la chapelle de Gingins. Pourquoi les fleurs de lys figurent-elles sur les armoiries? Nous serions heureux de le savoir.



**CHAMPMARTIN.** — Cette minuscule commune d'une quarantaine d'habitants, au district d'Avenches, possède des armoiries sur lesquelles on voit une écrevisse rouge sur un fond blanc. Cet écusson figure sur un vitrail du temple paroissial, (de Montet-Vully) et fut proposé par feu M. Châtelain, architecte, à Neuchâtel; des personnes âgées de Champmartin lui avaient assuré que cette localité possédait des armoiries sur lesquelles était une écrevisse et même un sceau sur lequel était gravé ce crustacé (ou une pince d'écrevisse). Le ruisseau qui coule à Champmartin était, dit-on, abondamment pourvu de ces animaux.



**MARNAND.** — Cette commune du district de Payerne possède des armoiries peu héraldiques et pas décoratives du tout. Dans son passé historique, Marnand aurait trouvé de quoi faire quelque chose de très bien. Il est à espérer que l'écusson dont nous donnons le dessin ici, fera place à quelque chose de mieux.

L'écu est divisé en deux horizontalement comme l'écu vaudois: blanc en haut, vert en bas; sur le blanc deux escargots d'or affrontés qui ont un petit air « à la bourguignonne ».



## POR SON PLIESI

**L**O fin Touzeni frèsâve dâi pierre su la tserrière. Cein l'è on meti que fâ chà et que trosse lè bré et lè tsambe. Quand on sè redresse, seimblie que vo z'ite rontu; tot vo peque, vo trevougne, quemet s'on avâi dâi z'einvè pertôt: dèso lè piaute, âi dzênâo, amon lè coussé, avau la rita, su lo cotson, dèso la guiergutieta. Et pu, on è arenâ à vo fère crère que voutrè z'ou sè voliant dèzeinfatâ de voutra tsè. Po pénâblio l'è pénâblio. On è tot dèmèsantsi!

Dan, lo fin Touzeni s'appouyive su sa massetta, quand passe dâi coo que volîâvant lo mourgâ. Faut que vo dièssô que Touzeni sè laissâve pas eimbètâ et que l'étâi on rebriquâre de la mètsance. Adan, ion de clia beindâ fasâi état de lo pllicieure et lâi fâ dinse:

— Eh! père Touzeni! vo z'âi on meti pénâblio.

— Quaisi-vo, que fâ lo fin! Pénâblio! Ouai! Se volîâvo, saré pas ice. Se travaillo, l'è que vu travailli. Autrameint, porri m'ein passâ. L'è prâo erdzeit po vivre sein rein fère.

— Quemet, vo z'âi de quie vivre sein rein fère et vo vo z'arenâde?

— Oï, mâ se volîâvo, lo farî pas.

— Porquie lo fède-vo, adan?

— Por mon plliési!

— Eh bin! ne crâio pas que lâi ausse bin dâi z'ovràî quemet vo!

— Cein sè pâo bin, mâ ie su dinse... L'è quemet mon onclio, qu'a onna fortèna de conseliè et que travaille quemet on sacre. Se volîâve, farâi rein.

— Et que fâ-te voutron onclio?

— Le fâ lo patâi.

— Quemet? voutron onclio l'è retso et ie fâ io patâi?

— Oï, ie fâ lo patâi. Mâ se volîâve lo farâi pas.

— Et porquie lo fâ-te?

— L'è por son plliési.

— Eh bin cein l'è biau!

— L'è su. L'è quemet mon père. Vo crède que se volîâve l'arâi fauta de travailli? L'a onna campagne pè Maraon que l'è asse granta que tât-lo canton de Vaud. Et tot parâi, ie travaille adî et s'escormantse.

— Et que fâ-te voutron père?

— L'einterre lè moo?

— Voutron père l'è dinse retso et l'einterre lè moo?

— Oï, mâ se volîâve lo farâi pas.

— Et porquie lo fâ-te?

— L'è por son plliési.

N'è pas fauta de vo dere que la beinda l'a laissi tranquillo lo père Touzeni! Marc à Louis.

## LE VILLIE CLIIOTZE ET LOU VILLIO DEVESÀ

**L**AI ya grand teimps que cein s'è passâ: l'è la minna annæe que l'ant batzi la Gritelet à Chétzon.

On demèindze mâtin que fasâi grand biau teimps, ètè zu mè promenâ dein on bou, couilli quotiè maôron. Apri zu zela m'acheta su on tsi-rôn dè mocha chètze aô pi d'on sapin. Fasâi onna chaleu dâo diabblio; nè pas zu fauta de lâi itré grand teimps po lâi beinnâ. On tantinet apri, l'è oyu cuemin dâi voix dein lou botzalet qu'on dezâi. Cliio voix dezan: « no daivain bin, no daivain bin ». De suite apri, dâi zautre que dezan: « No payérin, — no payérin » l'è bi zu vouâti, pas on âma. Mè su levâ su mon caôdou pò mi attiuta. Vaitzè on autra que dezâi: « Can, — caan, — caan. » M'einlève se ne l'âi ya pas de la diableri. Adon, mè su chondzi de fôtre lou camp. N'ètè pas levâ, que lè oïu dâi z'autre voix, plie cliière, que dezan: « A la Saint-jamais, — à la Saint-jamais, — à la Saint-jamais. » l'è chondzi que lire pò mourga lè z'autre. Yavé bi guegni decé, de lè, adî nion. Mè su peinsâ de travessa lou bou à la couâte pò plie rein oûire. N'irò pas petou arrevâ aô bord que dâi z'autre voix me criavon: « Dâdou! — dâdou! — dâdou! » L'ein an dâo toupet, que mè su de. Mè su peinsâ grand teimps: que cliio villiè cliiotsè l'avant apprâi, lou villiè dèvesa assebin cuemin lè dzeins, per tieu.

E. P. Morges.

## LE VERRE

Nous ne pouvons rien trouver sur la terre  
Qui soit si bon ou si beau que le verre  
De nos bergers berceau charmant,  
C'est toi, champêtre fougère,  
C'est toi qui sers à faire  
L'heureux instrument  
Où souvent pétille  
Mousse et brille  
Le jus qui rend  
Gai, riant,  
Content.  
Quelle douceur  
Il porte au cœur!  
Tot,  
Tot,  
Tot,  
Qu'on m'en donne  
Qu'on l'entonne!  
Tot,  
Tot,  
Tot,  
Qu'on m'en donne  
Vite et comme il faut!  
L'on y voit sur ses bords chéris,  
Nager l'allégresse et les ris.

Panard.

## PREMIER PRINTEMPS



l'horizon, les Alpes immenses estompent dans un ciel bleu tendre des dentelles de glaces, tandis que leur large base se fond dans une buée blanchâtre, dont la transparence permet tout juste de deviner dans leurs flancs pittoresques des festons de rochers et des échancrures gigantesques. Devant nous, dans le lointain, des forêts de sapins strient la plaine de lignes sombres qu'un œil peu exercé pourrait confondre avec de puissants barrages destinés à fermer la route à cette neige redoutée qui nous défie encore des sommets où elle continue à régner en maîtresse. Autour de nous, la Nature réchauffée par un soleil de jour en jour moins langoureux sort enfin de sa longue léthargie. Des poules blanches et grises, à la crête toute rouge, picotent de droite et de gauche ou écartent d'un vigoureux coup de patte des restes de paille dont le pré verdoyant est encore parsemé. Des abeilles poussées par la faim tentent méfiantes un premier vol. A l'orée de la forêt de hêtres voisine, l'herbe jaunie a conservé le pli que lui a imprimé la neige, elle se laisse pendre, aplatie et sans force, dans le fossé de démarcation. L'adorable bête à bon Dieu des enfants, une coccinelle jeune semée de points noirs, se trémousse, encore engourdie, sur les feuilles sèches, tandis qu'un papillon nouveau-né se lance hardiment, tel un Christophe Colomb, à la découverte d'un monde inconnu. Sur les ronces entrelacées, des feuilles que le froid a recoquillées et empourprées recouvrent des restes de mûres desséchées. Des chatons de noisetiers s'ouvrent, s'étirent, se gonflent sous les caresses du doux soleil et, entre les feuilles mortes, des épatiques dressent curieuses leurs corolles bleuâtres, cependant que la perce-neige, cette cloche muette, vrai symbole de ce timide premier printemps qui voudrait sonner un angelus triomphal, mais ne l'ose de peur de provoquer le retour agressif des frimas, frissonne encore de l'étreinte des derniers froids. Plus loin, le ruisseau, gonflé par les sources régénérées et bordé de primevères et pâquerettes épanouies, coule affairé et pressé en bredouillant ses glouglous, comme s'il voulait rivaliser avec le gazouillement des oiseaux qui se contentent de fleurettes sur les osiers tordus, dont les moignons émondés font songer à des poings menaçant quelque semeur de maléfices invisible.